# 本期目錄(109-1) 本校網址 <u>http://scs.or.kr</u>

0	韓華歷史博物館落成 童振源同賀	-韓華通訊(02)
0	漢城華僑中學舉行 108 學年度畢業典禮	-韓華通訊(03)
0	十二個有用的小常識	-韓華通訊(04)
0	食鹽原來這麼厲害!	-韓華通訊(05)
0	韓協鞍山健行慶祝雙十國慶 支持台灣參與世界衛生大會	-韓華通訊(07)
0	韓國漢城華僑小學舉行教學大樓上樑儀式	-韓華通訊(08)
0	韓華華語推廣中心 舉辦僑校書法比賽	-韓華通訊(09)
0	「韓華歷史博物館」開館一百天	-漢城僑中(11)
0	漢城華僑中學裝設電子黑板,唐代表親往觀察	-漢城僑中(12)
0	漢城華僑中學于植盛校長獲頒海外師鐸獎	-漢城僑中(14)
0	折除舊磚老樓 僑委會金援百年漢小蓋新廈	-韓華通訊(15)
0	校 聞	-漢城僑中(16)

發行人:姜俊豪 社 長:池賢彬 總編輯:學藝殿 編 輯:學藝股 校 對:學藝股

承印者:正元文化社 02-2265-0294

## 韓華歷史博物館落成 童振源同賀

韓華通訊

「韓華歷史博物館」落成開幕典禮七月十五日隆重舉行,駐韓國代表 唐殿文、首爾市西大門區廳長文錫珍、漢城華僑協會會長李寶禮以及會長 團、各地華僑協會代表近百餘人參加,僑務委員會委員長童振源特錄製影 片祝賀。與會貴賓先在第一大廈前舉行剪綵,在漢城華僑中學同學的「祥 狮獻瑞」精彩表演後,進行「韓華歷史博物館」牌區揭幕儀式。

理事長譚紹榮表示:當會長時,曾到過東南亞,發現每一個地區都有自己的華僑博物館。我們韓國華僑在韓國業己有百餘年歷史,應該也建立一間自己的博物館。秉持此念,就跟校長、顧問、老師幾經數次會議討論後,「韓華歷史博物館」就應天時地利人和而應運而生。館內展出的很多老資料,是梁顧問特地到國內中央研究院去查詢蒐集的。他同時也感謝各地協會會長提供寶貴的資料。

典禮中播放僑委會童委員長特別錄製影片,他祝賀「韓華歷史博物館」 落成,並對所有參與建置的漢城華僑中學、華僑協會及僑界先進表達敬意 與謝意。未來將以過去三年在泰國推展僑務工作的成功經驗為起點,推動 四項僑務工作目標,目前已成立「全球僑胞服務數位平臺」,近日也將成立 「全球僑教交流服務平臺」,加強與海外僑校師長的聯繫與溝通。

唐殿文、李寶禮、文錫珍分別也在會中致詞祝賀。感謝漢城華僑中學第十四屆理事會的發起與建置。接著由梁兆林先生簡介「韓華歷史博物館」,引導參觀館內典藏。隨後大家前往學生餐廳切蛋糕,並舉杯祝賀「韓華歷史博物館」落成。

#### 漢城華僑中學舉行108學年度畢業典禮

韓華通訊

韓國漢城華僑中學七月十五日(星期五)上午九時,假該校大操場,舉行108學年度畢業典禮,今年有高中部第63屆98位、初中部108級67位,共165位同學畢業,駐韓國代表處代表唐殿文、僑務組長呂素珍,漢城華僑中學名譽理事長薛榮興、理事長譚紹榮、暨理事、漢城華僑協會會長李寶禮,首席副會長李中漢、秘書長孫毓緒、副會長王愛麗、王聖悌以及姊妹論山女商、師長、家長等到場,祝賀畢業生鵬程萬里。

校長于植盛以「敢於嘗試、勇於負責」勉勵畢業同學。在這多變化的 環境中,要勇敢的去面對現實,對自己所做的任何事情都要負起責任。 而 且要時時警惕自己,建立信心。 並感謝關心學校及支持學校的各僑團及校 友們,因為大家的關懷才會有今天的漢城華僑中學。

唐殿文致詞表示,畢業不是結束,是人生另一個新階段的開始,未來不管同學到那裡求學或發展,都不要忘記母校以及僑社前輩們培育之恩,希望大家在學業、事業有成之餘,也能夠積極回饋母校、參與僑社工作。 畢業生代表高三姜竣維同學代表全體畢業生感謝各位師長的努力與付出,並祝福因為疫情影響,無法在場共享畢業喜悅的學弟妹們,竿頭日上,學業猛進。

典禮頒發畢業證書、獎牌、獎狀及獎品,活動在全體與會人員合唱畢業歌「朋友」與校歌聲中圓滿結束。與會貴賓前往美術教室參觀同學美術作品。今年原規劃在學校禮堂舉行畢業典禮,因受新冠肺炎(COVID-19)疫情影響,改在大操場開放空間舉辦,僅有畢業生及家長參加。

#### 十二個有用的小常識

韓華通訊

- 01. 吃了辣的東西,感覺就要被辣死了,就往嘴里放上少許鹽,含一下再吐掉,漱下口,就不辣了。
- 02. 經常裝茶的杯子里留下難看的茶漬,用牙膏洗之,非常乾淨。
- 03. 仰頭點眼藥水時微微張嘴,這樣眼睛就不會亂眨了。
- 04. 早餐多吃番茄,檸檬酸等酸性蔬菜和生果,有益於養肝。
- 05. 眼睛進了小灰塵, 閉上眼睛用力咳嗽幾下, 灰塵就會自己出來。
- 06. 剛被蚊子咬,塗上肥皂就不會癢子。
- 07. 打嗝時就喝點醋,立桿見影。
- 08. 吃了有異味的東西,如大蒜臭豆府,吃幾顆花生米就好了。
- 09. 插花時,在水里上一滴洗潔精,可以維持好多天。
- 10. 不管是鞋子的哪個地方磨到了你的腳,你就在鞋子磨腳的地方塗一點點 白酒,保證就不磨腳了。
- 11. 把只要在珠寶盒中放上一節小小的粉筆,即可讓首飾常保光澤。
- 12. 將白醋噴灑在菜板上放上半小時後再洗,不但殺菌,還能除味。

(摘自每日頭條)

子曰:「學而時習之,不亦說乎? 有朋自遠方來,不亦樂乎? 人不知而不慍,不亦君子乎?」

## 食鹽原來這麼厲害!

韓華通訊

你知道嗎?鹽在生活中有很多妙用。有18個竅門,讓我們來看看。

- 01. 養花更茂盛-水養植物放少量鹽巴,可以使植物的花期變的更長,長的更茂盛。
- 02. 烹飪防油飛濺-油炸食物的時候放點鹽到油鍋裡,不僅能防止油點飛濺,還能提香味喔。
- 03. 去除殘留農藥-洗水果的時候加點鹽巴搓一搓, 能去除殘留在果皮上的農藥。。
- 04. 養魚更長壽-在魚缸裡中,加一點點不含碘的鹽,可以讓魚活得更長久。
- 05. 煮麵更筋道-煮麵條的時候加點鹽,麵條煮出來更筋道。
- 06. 煮餃子不易破-煮餃子的時候加點鹽,餃子不容易破,晾涼的餃子不容易點上。
- 07. 刷牙除菌-刷牙的時候加一點鹽在牙膏上,可以有效去除口腔內的細菌。
- 08. 洗衣不褪色-新買的牛仔褲放在鹽水裡泡一泡,可以減少褪色。
- 09. 去除茶垢-玻璃杯裡總有茶垢?用點鹽擦一擦,保證杯子煥然一新。
- 10. 清潔熨斗-在蠟紙上撒上大量的鹽,然後把熱熨斗放在蠟紙上熨一熨, 那些黏黏的東西就會掉下來了。
- 11. 快速冰鎮飲料-嫌飲料太熱? 放冰箱冷得太慢?別擔心,只要在裝冰瑰的桶裡放點鹽,再把飲料放桶裡就 Ok 了,很快就可以喝到冰爽的飲料了。
- 12. 清理摔碎的雞蛋-雞蛋摔碎到地上,黏黏的,一不小心弄得處都是,怎 麼辦?在這堆碎雞蛋上撒上鹽,等個十幾分鐘,就很好收拾了。

- 13. 清除鍋底油漬-在油漬上撒上鹽,再加點水等上 10 分鐘,油漬就好清洗 啦。
- 14. 清除毛巾霉漬-潮濕的天氣,毛巾和衣服放久了不僅會有霉漬,還會有霉漬味。把鹽和擰檬汁調成糊狀擦拭污漬,在陽光下晾乾。如果想要效果更好,最好再洗一次。
- 15. 自製通渠劑-下水道又被堵了?可以用鹽來自制通渠劑,四分之一杯的小蘇打和四分之一杯的鹽混合,倒進水道口,再倒進半杯的白醋,等 15分鐘,倒上一壺開水,搞定!(記得戴手套!)
- 16. 清洗葡萄酒漬-在剛剛被紅酒濺到的地方撒上鹽,等上 5 分鐘,潑上冷水擦拭,直到酒漬消失。
- 17. 清潔髒兮兮的海綿-剛洗乾淨了鍋,卻發現鍋裡的髒東西都跑到了洗碗海綿上去了,沒關係,鹽和水按照兩杯水加四分之一杯鹽的比例混合, 把海綿浸泡一晚,第二天就乾淨了。
- 18. 清潔砧板-砧板不能放進洗碗機利裡洗,但是你可以用熱水、鹽和擰檬 汁來消毒,效果棒棒達。
  (健康網)

有子曰:「其為人也孝弟,而好犯上者鮮矣。 不好犯上,而好作亂者,未之有也。 君子務本,本立而道生。 孝弟也者,其為仁之本與?」

# 韓協鞍山健行慶祝雙十國慶 支持台灣參與世界衛生大會

韓華通訊

漢城華僑協會 10 月 24 日假延禧洞鞍山公園循環步道舉辦鞍山健行大會,慶祝中華民國 109 年雙十國慶,並以實際行動支持臺灣參與世界衛生大會,由會長李寶禮帶隊,駐韓國代表唐殿文婦夫偕駐處同仁,漢城華僑中學理事長譚紹榮偕師長,漢城華僑協會歷代會長,理監事 50 人參加同慶。

李寶禮致詞表示,因為新冠肺炎疫情關係,原本協會十月主辦的三大 慶祝國慶活動都取消,所以今天舉辦小型健行活動來慶祝,並表示大家要 去支援臺灣加入 WHO 世界衛生組織。

唐殿文感謝李會長舉辦健行活動慶祝中華民國國慶,同時也謝謝僑界的好朋友支援臺灣,支持中華民國能夠被邀請參加 WHO。

他表示臺灣和韓國是控制新冠疫情的模範生,臺灣確實有這個能力和專業的知識對於全球衛生的議題做出貢獻,WHA世界衛生大會在11月9日重新開會,但是臺灣一樣沒有被邀請參加。

参加活動僑團校手持「Health For All Taiwan Can Help」,「健康防疫零缺口 WHA 要有臺湾」布條,以實際行動聲援臺灣參與今年第73 屆世界衛生大會(WHA)相關活動。

上午9時30分在漢城華僑中學集合整隊,從步前往鞍山公園循環步道, 欣賞秋天景色,享受森林浴,登頂遠望首爾市區,稍事休息後下山。中午 12時享用道地韓式餐點,李寶禮與唐殿文舉杯與大家一起祝賀中華民國生 日快樂,為今天的活動畫下完美句點。

子曰:「巧言令色,鮮矣仁。」

#### 韓國漢城華僑小學舉行教學大樓上樑儀式

韓華通訊

漢城華僑小學 10 月 5 日上午 11 時舉行教學大樓上樑儀式,由理事長 吳學彬主典,建校委員會陪典,進行祈福祝禱儀式。

駐韓國代表唐殿文, 僑務組長路呂素珍, 漢城華僑中學理事長譚紹榮、 顧問梁兆林、校長于植盛, 前代表部顧問夏廣輝等僑領, 漢城華僑小學理 事會、師長、家長會及建商代表到場。儀式開始, 大家一拜樑柱穩固, 再 拜興建平安, 三拜圓滿成功, 儀式隆重舉行。

奠基上樑儀式,由仁寶綜合建設公司將樑木交予吳學彬,再由吳學彬 轉交共地代表將樑木放置於定位,與會貴賓共同見證。

唐殿文致詞表示:今天應邀參加「漢城華僑小學教學大樓上樑儀式」, 與在場所有韓華好朋友一起見證韓華僑教的一大喜事。中華民國政府及駐 韓國代表處全力支持在韓國華僑,僑社以及僑教,維持僑社,僑教的和諧, 共同來營造一個安全,美好的環境,並祝賀興建教學大樓順利。

司儀並頌祝禱文:「2020年10月5日, 歲次庚子年農曆八月十九吉時。為韓國漢城華僑小學教學大樓上樑儀式,漢城華僑小學理事會吳學彬理事長率同建校委員會,本校理事會,教職員工,仁寶綜合建設公司及協力廠商,敬備牲禮,素果,淨香,紅燭,水酒,恭請本境土地公,本地地基主,天地諸神庇佑上樑大吉,樑柱穩固。並祝百年漢小:校運昌隆,黉舍巍峨,卓越超群。後續工程順利,祝願大家健康平安。」

曾子曰:「吾日三省吾身:為人謀,而不忠乎? 與朋友交,而不信乎?傳,不習乎?」

#### 韓華華語推廣中心 舉辦僑校書法比賽

韓華通訊

為慶祝109雙十國慶「韓華華語推廣中心」於10月17日,假首爾明洞中正圖書館大廈5樓舉辦「韓國京仁地區僑校書法大楷比賽大會」活動,上午進行現場決賽,下午2時舉行頒獎典禮,由董事長楊從昇主持,駐韓國代表唐殿文應邀頒獎,華語推廣中心董事張積正、曹昌仁、趙勝源、王錦源,以及漢城華僑協會會長李寶禮、秘書長孫毓緒,僑校師長,參賽同學,家長等50多人與會。

楊從昇致詞表示,這次舉辦京仁地區僑校書法大楷比賽大會,係僑務 委員會109年海外正體漢字文化節系列活動之一,也是第一次舉辦,希望 藉以提升韓華學子對中文書法學習志趣,促進校際間之聯誼及交流。唐殿 文、李寶禮也先後致詞勉勵參賽同學。張承倜代表評審團講評:對於同學 在課餘之後,能撥冗練習中文書法表示讚許。

在等待發表比賽結果之時,楊從昇陪同唐殿文向一大早來自仁川,議 政府,永登浦及漢城僑中帶隊師生們感謝支持這次活動外,並對參賽學生 加以勉勵。

本次書法比賽分小學,初中,高中三組,因受新冠肺炎疫情影響,初 賽先由各校遴選優秀同學作品,由「華語推廣中心」。在10月14日上午進 行評審,每組選出5名,進入決賽。與賽同學在17日上午進行實地書寫。 15位元同學的書法作品,經過楊荊順、張承倜、郭元有等三位評審評分, 每組選出前三名,佳作獎一名,鼓勵獎一名,希望藉此鼓勵同學能夠持續 不間斷地練習。

授獎名單如下: 小學組: 第一名潘施源、第二名朴泓俊、第三名李

潤知、佳作獎劉璿、鼓勵獎李馥秀。初中組: 第一名羅莉、第二名朴小恩、第三名金玟志、佳作獎金玟志、鼓勵獎吳京書。高中組: 第一名鄔俊誠、第二名鄭承惠、第三名奉智賢、佳作獎張秀婧、鼓勵獎金泫俊。

子曰:「道千乘之國,敬事而信節用而愛人,使民以時。」

子曰:「弟子入則孝,出則弟, 謹而信,汎愛眾,而親仁。 行有餘力,則以學文。」

子夏曰:「賢賢易色,事父母能竭其力, 事君能致其身,與朋友交,言而有信, 雖曰未學,吾必謂之學矣。」

子曰:「君子不重則不威,學則不固。 主忠信,無友不如己者,過則勿憚改。」

曾子曰:「慎終追遠,民德歸厚矣。」

子曰:「父在觀其志,父汲觀其行。 三年無改於父之道,可謂孝矣。」

# 「韓華歷史博物館」 開館一百天

漢城僑中

韓華歷史博物館承蒙韓華各界支持與愛護於本(2020)年7月15日開館。 揭幕當天駐韓代表部唐殿文代表,首爾四大門區廳文錫珍廳長,漢城華僑協會李寶禮会长,仁川華僑協會孫德俊會長,水原華僑會戚明運會長,各 地區僑領及僑胞多人參加,使開館場面隆重生輝。

屈指算算轉眼開館已一百天,期間,雖然新冠狀疫情擴散,仍有各僑 團代表,僑胞及師生七百餘人前來參觀,博物館負責人均熱心接待,亦承 各界,僑胞陸續捐贈所藏珍貴物品並給予鼓勵。

在此博物館同仁特別向各界致感謝之意,往後將繼續善加維護管理, 全力珍惜愛護保管各界所捐收藏,亦企盼各僑團及僑胞能捐贈所藏,使博 物館更趨完善永續發展。

博物館期望更多僑界人士前往參觀,但因囿於人力,決定暫於星期五及星期六上午10時到12時對外開放。

僑胞如想於上述以外之時間前往參觀,則請先連絡博物館長于植盛, 副館長黃 群(電話 010-8711-1888 號)約定時間,必將熱心接待各位。

有子曰:「禮之用,和為貴:先王之道,

斯為美,小大由之。

有所不行,知和而和,不以禮節之,亦不可行也。」

#### 漢城華僑中學裝設電子黑板,唐代表親往觀察

漢城僑中

漢城華僑中學為使教學設備追上科技化時代,近在教室裝設電子黑板, 只因學校經費拮據,先於初中教室裝設電子黑板,待下學期視使用情形再 行於高中教室裝設,該項設備獲僑務委員會部份補助。

電子黑板啟用之12月3日,代表部唐殿文代表曾撥空偕呂素珍僑務組長親往僑中,由譚紹榮理事長、崔愛英首席副理事長、梁兆林常務顧問與于植盛校長等人陪同參觀教師上課使用電子版情形。唐代表除垂詢教師使用效果並鼓勵教師,希望教師善加利用良好設備,使漢城僑中能成為韓華教育之楷模。

崔首席副理事長於獲悉由於學校經費拮據,暫只能於初中教室裝設電子黑板,高中部尚需十四台,當場表示願認捐乙台電子板,並盼伊之捐助能拋磚引玉,呼籲熱心僑教人士慷慨認捐,哪怕兩三人或三五人捐乙台都可以,學校會在電子黑板下方註明捐贈人士之姓名,以示感念。

據電子黑板公司老闆表示,目前韓國初高中裝設電子黑版的學校也屬少數,漢城僑中堪為走在尖端教學之前段。

漢中第十四屆理事會自 2018 年 12 月上任,曾多次召開理事會討論如何提升教學水準、改善教師福利及教學環境。譚理事長為落實理事會之決議,曾偕同梁常務顧問及有在大學教學經驗之徐明濟理事與校長及教師們座談討論如何改進教學內容,提升學生素質外,兩年來不斷改善學校環境以便追齊韓國學校之水準。期間除升級全校電腦程式,曾整修洗手間及學生社團教室,顧及學生健康,於餐廳外裝設洗手台,更新大禮堂冷暖氣機、舞台布幕、窗簾及舞台燈,更換教室、辦公室及走廊電燈為 LED,使教室亮

度增加,有助學生上課聚精會神及保護眼睛,更可節省電費。

另學校大樓由於多年失修,屋頂及走廊水泥多腐蝕、油漆剝落,危及學生安全,因此,利用假期加強屋頂防水功能、補修、油漆教室外部走廊、粉刷教學大樓教室及內部走廊以及宿舍外牆,整修天文台,使同學上課有個更美好的環境。十月間,崔愛英首席副理事長更洽請西大門區廳長協助免費修剪學校樹木花草,美化校園,使學校環境煥然一新。

有子曰:「信近於義,言可復也;

恭近於禮,遠恥辱也。

因不失其親,亦可宗也。」

子曰:「君子食無求飽,居無求安,

敏於事而慎於言,就有道而正焉:可謂好學也已。|

子貢曰:「貧而無謟,富而無驕,何如?」

子曰;「可也。未若貧而樂,富而好禮者也。」

子貢曰:「詩云:「如切如磋,如琢如磨。」其斯之謂與?」

#### 漢城華僑中學于植盛校長獲頒海外師鐸獎

漢城僑中

漢城華僑中學于植盛校長獲頒財團法人海外華文教育基金會 2020 年第四屆海外師鐸獎,代表部唐殿文代表由僑務組呂素珍組長陪同於 12 月 3 日上午親往僑中頒發。當天有僑中譚紹榮理事長、崔愛英首席副理事長及梁 兆林常務顧問等人參加頒發典禮。

唐代表表示,本屆海外師鐸獎活動由世界六大洲 18 個國家的駐外館處推薦 50 位教師參加甄選,僅有 10 位老師獲獎,韓國地區獲頒尚屬首次,表示于校長對僑校之奉獻及貢獻倍受肯定,國內對韓國地區僑教之重視,希望僑中之教育在于校長領導下蒸蒸日上,為僑社及國家培養出更多的人才,也感謝第十四屆理事會對改善漢中教育環境所做出的努力。本屆海外師鐸獎頒獎典禮原訂於 2020 年 9 月下旬邀請得獎人返台受獎,只因受新冠狀肺炎疫情影響,考慮到得獎人回國不便,改在僑居地由駐外大使或代表代頒。

于校長感謝僑委會之大力提攜及海外華文教育基金會頒給之殊榮,並表示虧不敢當,全球各地傑出教師非常之多,相信均對僑教發展不遺餘力, 貢獻良多,渠能獲頒如此大獎,感到非常榮幸及誠惶誠恐,認為是要他更加努力提升學校之教育水準。除感謝代表部之推薦,也感謝理事會對學校環境及老師福利之改善,他願遵照僑委會童委員長所題「教澤深造,薪火相傳」的宗旨,以推廣韓華教育為己任,更積極推動校務,為韓華子弟與海外華文教育盡棉薄之力。

子曰:「賜也,始可與言詩已矣!告諸往而知來者。」

## 折除舊磚老樓 僑委會金援百年漢小蓋新廈

韓華通訊

11月27日,駐韓國 臺北代表部唐殿文代表僑務委員會轉贈補助款, 僑務組長呂素珍、秘書李中翰等陪同參加,校方首席副理事長李忠憲、副 理事長 欒學讀、校長郭美華等予以熱情按待。

今年適逢建校111週年的漢城華僑小學,在僑委員等各界補助捐助下,將完成新校舍大樓修建工作,讓學生能離開高齡70多歲的老舊教室,在全新校舍中安心學習。 藏身在明洞鬧區巷弄間的漢城華僑小學,對曾去過韓國旅遊的臺灣人來說一定不陌生,這所1909年創立的學校,是韓國歷史最悠久的僑校,使用臺灣教材為無數華僑學生奠定教育基礎,在1960至1970年代曾是全球規模最大的華僑學校。 不過,與校史一樓歷史悠久的老舊校舍,也成為校方頭痛的問題,華僑小學校長郭美華指出,現在使用的校舍都已有70多年歷史,部分校舍甚至有磚塊掉落情形,影響學生安全,因此才決定籌措經費修建新校舍,僑委會也為其提工部分補助。

由於華僑小學坐落於明洞觀光特區,修建學校大樓與現行法規有所抵觸,但在校方極力爭取下,韓國國會終於同意讓這所「年紀」比觀光特區還長的僑校進行大翻修。 今年1月動土的新校舍大樓已幾近落成,規劃在明年2月新學期正式啟用,高5層樓的新校舍可滿足全校440多名學生幾乎所有課程的需求,也特地設計可兼作室內籃球場的大禮堂。「以前我們的禮堂很小,都不能在室內辦全校性的活動,像歌唱比賽之類的,我們都是分批進行」,郭美華笑說,新大樓完工後,不分低年級、中年級、高年級,終於可以「齊聚一堂」兼作室內籃球場的設計,也讓學生在下雨、積雪時,能有更安全方便的運動空間。

# 109-1 校聞

【本刊訊】109-1學年度八月二十四正式上課,因新冠狀肺炎疲情並非好轉, 學校考慮大家的安全,將開學典禮臨時取消。

> 八月十七、十八、十九全體行政人員開始上班,準備新學期的來臨,八月二十日全校生分時段來校註冊,且與導師見面。 初一新生將在八月二十四日參加編班考試,八月二十五日新生始業輔導訓練,八月二十六日正式上課。

> 109-1 本學期上課方式,也與上學期同,採用雙向授課方式(部份來校、部份在家網上上課)。

【本刊訊】八月二十日下午四點,召開第一次校務會議,譚紹榮理事長、 崔愛英首席副理事長、梁兆林常務顧問也抽空來校參加會議, 譚理事長在會議中特別強調團隊精神。

【本刊訊】八月二十一日,中午十一點導師會議。

【本刊訊】八月二十四日,初一新生編班考試,其它年級正試上課。

【本刊訊】八月二十五日,初一新生始業輔導。

【本刊訊】八月二十四日,下午于尚有家長來校,代女兒于小傑捐贈,美術教學獎學金三十萬元(每學期一次)。獲獎學生分別為,初中部:孔祥薇、趙收玟、俞彩琳、李知律、林婧,高中部:庚珹鉉、張秀靜、金玟廷、尹秀榮、姜奈瑛組。

【本刊訊】八月二十六日,臨時校務會議,由譚紹榮理事長主持,報告有關家長投書(未記名)內容,希望教師們上課要認真。

【本刊訊】九月十四日,高三同學返校上課(三分之一)。

【本刊訊】八月二、三、四日,教學研究會。

【本刊訊】九月九日,109-1 槧年度第一次導師會議。

【本刊訊】九月十五日,住校教師會導。

【本刊訊】九月二十一日,初一至高二同學返校上課(三分之一)。

【本刊訊】九月十五日,延南世界村專題講座(防疫)。

- 【本刊訊】九月十八日,漢城華僑協會來函公佈,漢協下半年優秀及助學金學生名單。得獎學生名單如下:優秀獎學金:高1-1程雲、高2-4譚皓妍、初3-1譚義俊、王佳惠。助學金:高1-3灸紹頎、高2-4卜熹鈴、高3-1高瑛、高3-1灸侑真、高3-1張利昱、初3-1吳哲字、初2-1初順財、初2-1初順虎、初2-1灸態雄。
- 【本刊訊】九月二十八日,因新冠狀肺炎,教師節活動全部取消,同學們 正常上課。
- 【本刊訊】九月二十一、二十三、二十五日,全校補考(108-1 國英數及 108-2 不及格科目)
- 【本刊訊】九月三十日,王厚祥先生捐贈本校防疫口罩 5,000 個。
- 【本刊訊】十月七日,109 學年度班聯會正副主席選舉,分別由高 2-3 班姜 俊豪、高 2-4 班池賢彬當選為正副主席。
- 【本刊訊】十月十六日,下午三點,在本校大會議室召開,第十四屆理事 會第五次全體會議。
- 【本刊訊】十月十七日,本校四位同學,由于禮厚學務主任帶隊,前往漢 城華僑協會參加,僑委會正體漢字文化節系列活動,「韓國京仁 地區僑校書法大楷比賽」,于植盛校長也到場為同學們加油,參 加的四位同學成績分別如下,初中部:初3-2班朴小恩第二名、 初1-1班金玟志第三名,高中部:高2-4班奉智賢第三名、高2-4 張秀婧佳作。
- 【本刊訊】十月二十二日,初2-2班朴賢卿、初2-3班朴振漢兩位同學家長,捐贈本校防疫用品口罩4,000個及消毒液12,000瓶。
- 【本刊訊】十月二十四日,漢城華僑協會舉辦 109 年雙十國慶鞍山健行大會,本校譚紹榮理事長、于植盛校長、于禮厚學務主任、黃群及李偉豪老師,參大此次健行大會,此日有代表處、漢城協會及本校代表約四十多位參加。
- 【本刊訊】十一月二日,平生教務院的中國語會話班開始上課。

【本刊訊】十一月二十一日,初中部教室按裝電子白板,並於二十三日開始使用。

【本刊訊】十一月二十一日,由西大門區議會會員構成的早起足球隊,為

- 了保護本校大操場的土質,於11月21日特地派車噴射氯化鈉 (鹽)。而且答應每年秋季定期為本校管理操場。 西大門區議會與本校已有多年的交流,今年年初,新冠肺炎不 斷擴散蔓延,而本校的防疫用品欠缺時,他們自願捐助多量口 罩及消毒液,並多次為學校作全方位的消毒,大有助於本校的 防範措施。兩年前,會員們在不防礙學校上課的條件下,星期 日(每月一次),為了鍛煉身體,借用本校大操場舉行足球聯誼
- 【本刊訊】108-2 學年度獎學金得獎學生名單如下:優秀獎學金:高 3-2 劉子銘(理事會)、高 3-2 金慧(華商)、高 3-1 鄭鉛澍(井氏父子)、高 2-3 同盈(井氏父子)、初 2-1 李知律(理事會)、初 3-1 徐慧妍(華商)、初 3-1 沈妍佑(井氏父子)、初 3-2 方瑜美(井氏父子)。助學金:高 1-2 王愛利(理事會)、高 3-1 劉安(華商)。

賽。

- 【本刊訊】十二月三日,上午十一時,代表部唐殿文代表及呂淑珍僑務組長來校,頒發「財團法人海華文教基金會」主辦的第四屆海外師鐸獎,每兩年舉辦一次的師鐸獎,這次全球共有十位得獎,本校于植盛校長也榮獲得獎,實為韓華僑社之光。除了頒獎之,唐殿文代表在譚紹榮理事長、崔愛英首席副理事長及梁兆林常務顧問配同下,觀看初中部教室新裝設的電子白板(僑務委員會贊助部份費用),此次新按裝了10台,今後將會繼續在高中教室按裝最新電子白板,使同桌們能接觸到新科技。
- 【本刊訊】十二月七日、八日兩天為,高三回國班第一次模擬考。
- 【本刊訊】十二月十日,崔愛英首席副理事長、張承倜理事,各捐贈數位 大屏螢幕(電子白板)一台,供教師上課用。

【本刊訊】十二月十八日,109-1 學年度上課最終日。

【本刊訊】十二月十八日,梁建濱先生捐贈口罩二千個,以供防疫用。

【本刊訊】十二月二十一日~二十四日,109-1 學年度期未考。

【本刊訊】十二月二十四日,期未考最終日,考試上午全部結束後,因疫情大部份住校教師無法回鄉及到校外用餐,于植盛校長及黃群美術老師,中午特準備家庭式便當,供住校老師們享用。

#### ※109-2 學年度

一. 二月十八日註冊

二. 二月十八日(16:00)校務會議

三. 二月十九日開學典禮

四. 二月二十二日正式上課